

TAK FOR DIT KØB. . .

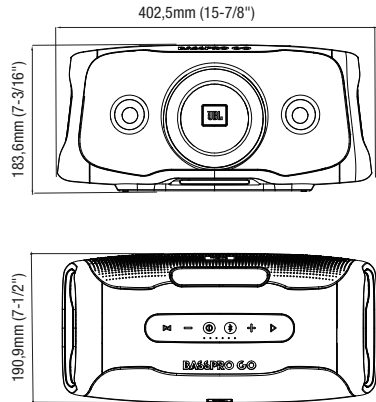
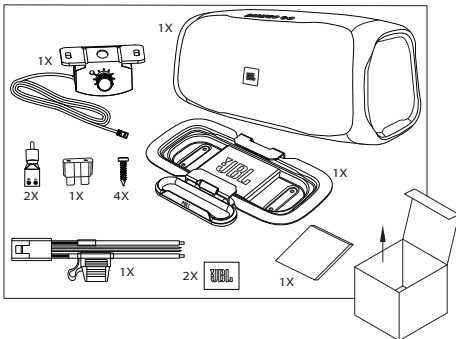
Produktet er designet til at give dig den ydeevne og betjeningsvenlighed, som du forventer fra JBL. Tag dig tid til at læse denne vejledning, før du bruger eller installerer din BassPro Go. Denne vejledning beskriver generelle installationsretningslinjer og betjeningsinstruktioner. Bemærk, at korrekt installation af mobile lydkomponenter kræver kvalificeret erfaring med mekaniske og elektriske procedurer. Hvis du ikke har den viden og de værktøjer, der kræves for at udføre denne installation, anbefaler vi på det kraftigste, at du konsulterer en autoriseret JBL-forhandler om dine installationsmuligheder.

I. PRODUKTBEKRIVELSE

JBL BassPro Go er en aktiv subwoofer, der er designet til nem montering og opladning i ethvert køretøj. I køretøjet fungerer den som en subwoofer eller fuldskaala-højtaler, mens den hurtige frakobling forvandler den til en bærbar Bluetooth-højtaler. Den har nem betjening, og det praktiske sikkerheds-cover beskytter højtaleren, når den bruges uden for køretøjet. Hermed tilføres også en IPx5 marine-rating.

II. HVAD ER DER I ÆSKEN

1x bærbar højtaler	1x fjernbetjening til bas	Monterings-udstyr
1x monteringsbase til køretøjet	2x high-level inputadptere	2x JBL-klistermærker
1x ledningsnet med in-line sikring	1x ekstra sikring	1x betjeningsvejledning



DA

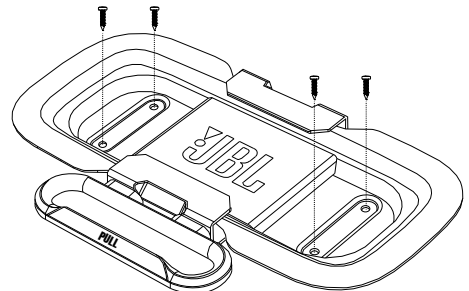
III. INSTALLATION OG KABELFØRING

VIGTIGT: Frakobl køretøjets negative (-) batteriterminal, inden du påbegynder installationen.

- Bær altid beskyttelsesbriller, når du bruger værktøj.
- Vælg et sikkert monteringssted. Kontroller, at der er tilstrækkelig plads på begge sider af placeringen. Sørg for, at skruerne ikke punkterer bremse- eller brændstoffedninger eller ledningsnet, og at ledningsføringen ikke forstyrrer køretøjets drift. Vær forsigtig, når du borer eller skærer.
- Når du udfører elektriske forbindelser, skal du sørge for, at de er sikkert og korrekt isoleret.
- Brug basen som skabelon ved at markere hullernes placering på monteringsoverfladen.
- Bor markeringshuller i monteringsoverfladen.
- Fastgør basen til monteringsoverfladen med de inkluderede metalpladeskruer og -skiver.

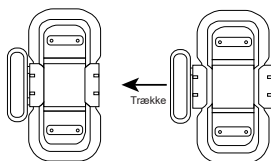
A. Montering af basen i køretøjet

Brug de medfølgende metalpladeskruer til at fastgøre basen til monteringsoverfladen i køretøjet. Sørg for, at den medfølgende ledning er lang nok til at nå det ønskede monteringssted, før basen fastgøres.



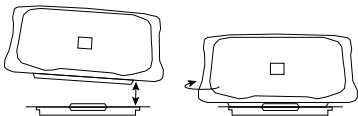
B. Montering af højttaleren i basen

1. Træk håndtaget ud.



2. Hvil det ene hjørne af højttaleren på basen i en lille vinkel for at få højttaleren på plads.

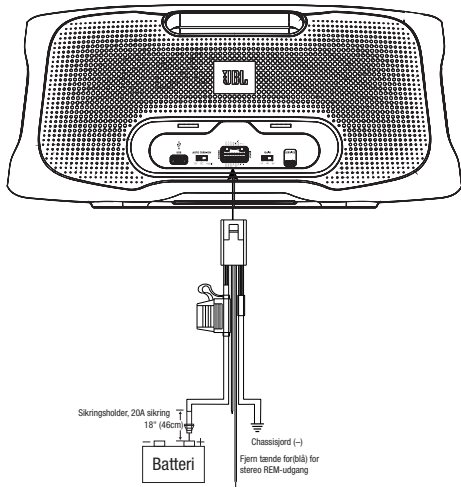
3. Drej højttaleren, indtil den er helt på plads i basen.



4. Slip håndtaget for at afslutte fastgørelsen.

BEMÆRK: Det er lettest at tilslutte ledningsnettet, før højttaleren monteres i basen.

C. Strøm- og jordforbindelser i køretøjet



i. **Strøm:** Tilslut den røde **+12V**-strømledning i ledningsnettet til den positive terminal på køretøjets batteri. Installer en 20A-sikring og sikringsholder inden for 457 mm af batteriet.

ii. **Jord:** Tilslut den sorte **GND** ledning i ledningsnettet til blottet metal på køretøjets karosseri, fx bolten til en sikkerhedssele.

BEMÆRK: Hvis det er muligt, skal du fjerne malingen fra karosseriet for at få den bedste kontakt. Det anbefales at bruge en stjerneskive under ringstikket for at opnå en sikker forbindelse.

iii. **Fjernbetjening-indgang:** Tilslut ledningsnettets blå fjernbetjnings-tændledning til kildeenhedens "Remote Out"-ledning, hvis der anvendes low-level-signalindgange.

BEMÆRK: 12V ACC turn-on er den foretrukne metode. Hvis du bruger high level-signalindgange (køretøjets højttalerledninger), kan du vælge at lade DC-forskydningsfunktionen eller lysensorfunktionen tænde forstærkeren. Du behøver ikke at tilslutte fjernbetjnings-tændledningen og kan afslutte forbindelsen.

D. Effekt/beskyt-indikatorer ved forbindelse til køretøjet

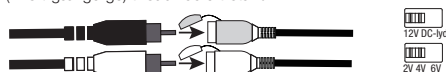


Tænd/sluk-knappen på kontrolpanelet angiver højttalerens driftsformer.

Belysningsfarve	Driftsform
Hvid	Subwoofer-tilstand (kun i køretøjet)
Grøn	Fuldskala-tilstand
Rød	Beskyttet tilstand (over-/under-spænding / kortslutning / fejl i forstærkerkredslob / overophedning)
Gul	Indstillingstilstand

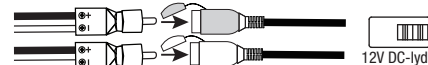
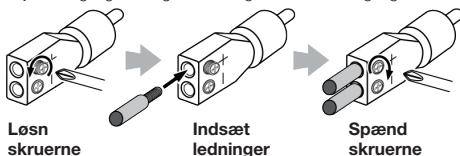
E. Signalindgang i køretøjet

Indgang på linieniveau: Hvis kildeenheden tilbyder forforstærkerudgange (preamp), skal du slutte dem til ledningsnettets RCA-indgange. Brug forforstærkerudgange foran eller bagpå til fuldskaladrift eller subwoofer-forforstærker-udgange (hvis tilgængelige) til subwoofertilstand.



BEMÆRK: Når du bruger low-level-signaler og fjernbetjnings-tændledning, skal du indstille "Auto Turn-on"-kontakten til "12V" og indstille højttalerens indgangsniveau til "LO" i indstillingsmenuen (se "indstilling af indgangsniveauet"). Indstil "Auto-on"-kontakten til 2V, 4V eller 6V, alt efter hvad der passer bedst til spændingen i kildeenhedens forforstærkerudgange.

High-level-indgange: Hvis din kildeenhed ikke har udgange på linieniveau, skal du bruge de medfølgende high-level-inputadaptere til at forbinde kildeenhedens højttalerudgangsledninger til ledningsnettets RCA-indgange.



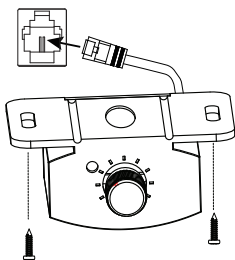
BEMÆRK: Når du bruger high-level-signaler, skal du indstille "Auto Turn-on" kontakten til "DC" (for at tænde når den modtager batteristrom) eller "AUDIO" (for at tænde når den registrerer lydsignal). Indstil indgangs-niveauet til "H1" i indstillingsmenuen (se "indstilling af indgangsniveauet"). Hvis der ikke afspilles lyd, skal du ændre indgangsniveauet til "H2".

F. Tilslutning af bas-fjernbetjening i køretøjet

Forbind basfjernbetjeningen til den relevante indgang i ledningsnettet. Monter fjernbetjeningen et praktisk sted, fx under instrumentbrættet, ved hjælp af metalpladeskruer.

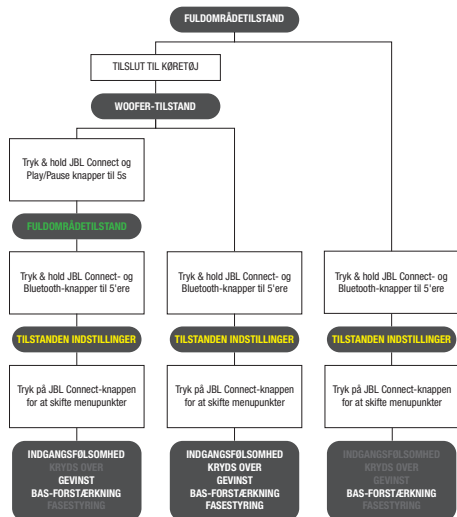
Drej knappen med uret for at øge basniveauet og mod uret for at reducere det.

BEMÆRK: Fjernbetjening af bas fungerer kun i subwoofer-tilstand



IV. INDSTILLING AF LYDEN I KØRETØJET

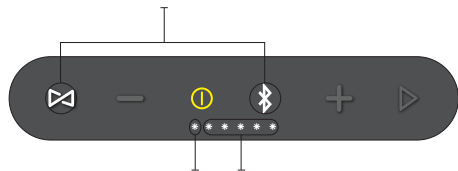
I indstillingsfunktion kan du justere indgangsniveauet, forstærkning, lavpas-crossover, fasestyring og basforstærkning.



BEMÆRK: For at skifte fra subwoofertilstand til fuldskalatilstand skal du holde JBL Connect- og Play/Pause-knapperne inde i 5 sekunder. For at skifte tilbage til subwoofertilstand skal du gentage den samme proces.

A. Aktivering af indstillingstilstand

For at aktivere indstillings-tilstanden skal du holde JBL Connect-knappen og Bluetooth-knappen inde i 5 sekunder. Tænd/sluk-knappen lyser gult, og der lyder en alarm. Tryk på JBL Connect-knappen for at skifte mellem indstillinger. Tryk på knapperne "+" og "-" for at ændre værdien for hver indstilling.



Farven på den første diode viser, hvilken indstilling du justerer. De fem hvide dioder viser værdien af justeringen.

Indstilling	Første diode-farve
Indgangsniveau (kun i køretøjets base)	Blå
Crossover (kun i køretøjets base og i subwoofer-tilstand)	Rød
Forstærkning (kun i køretøjets base)	Grøn
Bas-forstærkning	Orange
Fase (kun i køretøjets base og i subwoofer-tilstand)	Turkis

B. Indstilling af indgangsniveauet

Når BassPro Go er forankret i dit køretøj, skal du indstille indgangsniveauet, så det matcher den signaltipe, der modtages fra din kildeenhed. Vælg niveauindstillinger ved at trykke på knapperne "+" og "-".

Signal fra kildeenhed	LED-konfiguration
LO (forforstærkerudgange på lavt niveau)	
HI1 (højttalerudgange på højt niveau)	
HI2 (højttalerudgange på højt niveau, hvis der ikke er afspilning fra HI1)	

C. Indstilling af lavpas-crossover i subwoofertilstand

Crossoveren lader kun frekvenser under et bestemt niveau nå højttaleren i subwoofertilstand. Valget af crossover-punkt afhænger af dine musikalske præferencer.

Crossover-punkt	LED-konfiguration
80Hz	
100Hz	
120Hz	

D. Indstilling af forstærkningen

Når BassPro Go er forankret i dit køretøj, skal du matche forstærkningen (indgangsfølsomhed) til output af signalet, den modtager fra din kildeenhed. Sådan indstilles forstærkningen:

1. Start med at sætte gain-kontrolknappen til 2V.
2. Vælg musik med stort basindhold, og drej lydstyrken på modtageren til 75 % af den samlede udgang.
3. Forøg forstærkningen et trin ad gangen ved at trykke på "+"-knappen, og lyt omhyggeligt til bassen, mens dioden viser hvert trin. Hvis du vil øge intervallet for den forstærkning, du justerer, skal du flytte forstærkningskontrol-kontakten til 1V, 4V eller 6V efter behov. Hvis du hører forvrængning, skal du sænke forstærkningen ét trin ad gangen ved at trykke på knappen "-", indtil forvrængningen forsvinder.

Indgangssignal-type	Kontakt til forstærkningskontrol	Forstærkningsniveau (gain)	LED-konfiguration
Linjenniveau	2V	0,4V - 2V	
Linjenniveau	4V	0,8V - 4V	
Linjenniveau	6V	1,2V - 6V	
High-level	2V	1V - 5V	
High-level	4V	2V - 10V	
High-level	6V	3V - 15V	

E. Indstilling af basboost

Du kan føje et boost til outputtet ved 45 Hz i subwoofertilstand og i fuldskalatilstand.

Boost-niveau	LED-konfiguration
0dB	
3dB	
6dB	

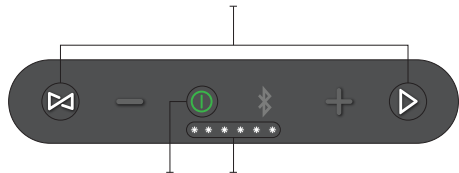
F. Indstilling af subwoofer-fasen

Du kan indstille bashøjttalerfasen til 0° eller 180°, alt efter hvad der giver den reneeste baslyd.

Fase	LED-konfiguration
0°	
180°	

G. Brug af højttaleren i fuldskala-tilstand i køretøjet

Aktiver fuldskalatilstand ved at holde knapperne Opret forbindelse (connect) og Afspil/Pause inde samtidigt i 5 sekunder. Gentag processen for at vende tilbage til subwoofer-tilstand.



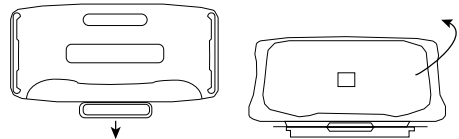
Tænd/sluk-knappen bliver grøn, de fem hvide dioder blinker, og der lyder en advarsel for at bekræfte fuldskala-tilstanden.

BEMÆRK: Du kan justere indgangsniveau, forstærkning, fase- og basboost i fuldskalatilstand som beskrevet ovenfor. (Crossover kan ikke justeres i fuldskalatilstand).

V. FJERN HØJTTALEREN FRA BASEN TIL BÆRBAR BRUG

A. Følg disse trin for at fjerne højttaleren fra basen

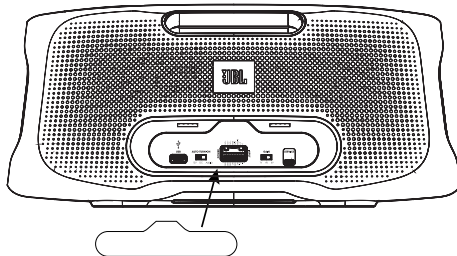
1. Træk håndtaget i bunden af basen fremad.
2. Frakobl ledningsnettet ved forsigtigt at trykke ned på tappen øverst på stikket og derefter trække forsigtigt væk.



3. Loft væk fra basen.

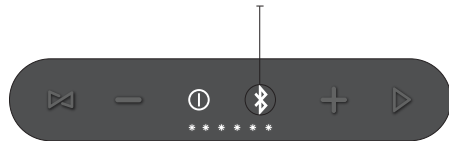
B. Udskiftning af bag-coveret

For at sikre den IPX5-vandafvisende ydeevne skal dækslet på bagpanelet udskiftes ved at trykke det på plads.



C. Tilslutning af en lydenhed med Bluetooth

Hvis du vil gå i paringstilstand, skal du trykke på Bluetooth-knappen på det øverste panel. Knappen blinker for at indikere, at den er klar til paring.



Find JBL BassPro Go på din lydenhed, og vælg den. Bluetooth-knappen forbliver belyst, når paringen er afsluttet.

BEMÆRK: Når du har parret en enhed, husker BassPro Go den, så den fremover parres automatisk.

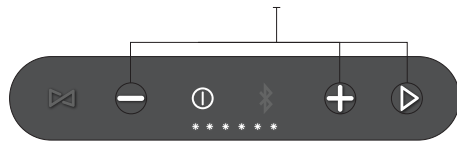
Med "social mode" kan du parre op til to ekstra enheder ved at trykke på Bluetooth-knappen, finde BassPro Go i menuerne på hver Bluetooth-enhed og trykke for at parre.

BassPro Go går i dvaletilstand efter 10 minutters inaktivitet og slukkes efter 20 minutters inaktivitet. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde højttaleren igen.

Bluetooth-knappens farve/funktion	Driftsform
Hvid, blinkende	Bluetooth er i paringstilstand
Hvid, fast	Bluetooth er tilsluttet
Slukket	Bluetooth er afbrudt

D. Justering af lydstyrke og afspil/pause ved bærbar brug

Hvis du vil øge lydstyrken, når du bruger BassPro Go som en bærbar højttaler, skal du trykke på knappen Lydstyrke op (+). Hvis du vil sænke den, skal du trykke på knappen Lydstyrke ned (-). Hvis du vil afspille eller holde pause, skal du trykke på knappen Afspil/Pause.



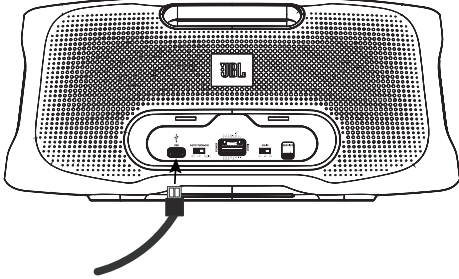
Bemærk: Du kan også styre lydstyrken og afspil/pause med kontrolelementerne på bluetooth-musikenheden.

BEMÆRK: Du kan justere basboostet ved hjælp af de samme trin, der er beskrevet i afsnittet Indstillingstilstand ovenfor. Oget basboost vil forkorte batteriets levetid.

E. Opladning af en musikenhed med BassPro Go i bærbar tilstand

BassPro Go giver dig mulighed for at oplade din musikenhed med den indbyggede USB-port. Sådan oplader du din enhed:

1. Fjern dækslet fra bagpanelet.
2. Sæt enhedens USB-strømkabel i USB-porten på bagsiden af BassPro Go.



F. Tilslutning til en anden JBL-højtaler ved hjælp af JBL Connect

Du kan linke en anden JBL BassPro Go, for samtidig afspilning af to højttalere. Sådan linker du dine enheder:

1. Tryk på JBL Connect-knappen. Tænd/sluk-knappen blinker hvidt.



2. Enhederne opretter automatisk forbindelse. Når de er forbundet, bliver tænd/sluk-knappen blå.

BEMÆRK: Hvis enhederne ikke forbindes, vil tænd/sluk-knappen igen lyse rent hvidt. Prøv processen igen. BassPro Go er ikke kompatibel med JBL Connect+ eller JBL Party Mode-aktiverede produkter.

Farve/funktion for tænd/sluk-knappen	Driftsform
Hvid, lyser fast	Strømmen er tændt
Hvid, blinker	Højtaleren er i JBL Connect-parringstilstand
Blå, lyser fast	Højtaleren er tilsluttet en anden højtaler med JBL Connect

G. Overvågning af batteriniveau i bærbar tilstand

Lysdioderne viser dig batteriets niveau, når du er i bærbar tilstand.

Batteriniveau	LED-dioder
100%-81%	• • • • •
80%-61%	• • • • •
60%-41%	• • • • •
40%-21%	• • • • •
20%-11%	• • • • •
≤10%	• • • • •

VI. SPECIFIKATIONER

- Effekt i køretøjstilstand, subwoofer: 100 watt (200 watt peak)
- Effekt i køretøj, fuldskala: 2 x 30 watt (diskant) og 1 x 80 watt (bas)
- Effekt uden for køretøjet, fuldskala-tilstand: 2 x 15 watt (diskant) og 1 x 40 watt (bashedtaller)
- Forstærkerklasse: Klasse D
- Batteriets spændingsområde (volt): 9V til 16V
- Standby-strøm: <1,2A
- Valgbare aktiverings- tilstande: 12V, lydssignal, DC-forskydning
- LED-indikator: flerfarvet
- Samlet frekvensområde: 40Hz til 20kHz @ -3dB
- Signal til støj-forhold: >70dB (1 W-udgang ved 4 ohm)
- THD+N @ 4-ohm: <1%
- Inputfølsomhed, valgbar: Højt niveau eller lavt niveau
- Inputfølsomhed - lavt niveau: 400mV til 6V
- Inputfølsomhed - højt niveau: 1V til 15V
- Lavpas-crossover: Valgbar 80, 100, 120Hz @ 12dB hældning
- Bas-forstærkning: Valgbar 0dB / 3dB / 6dB @ 45Hz
- Fasekontrol: Ja, valgbar
- Forstærkning: Valgbar 0-15
- Sikrings-rating: 15 A
- Indgange til højtalerniveau: Ja (RCA-adapter)
- Fjernbetjening til bas: Medfølger
- Bluetooth-version: 4.2
- Bluetooth-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Frekvensområde for Bluetooth-sender: 2,402GHz - 2,480GHz
- Maksimal Bluetooth-sendereffekt: 0 - 9dBm
- Modulation af Bluetooth-sender: GFSK, 8DPSK, π/4DQPSK
- Batteritype: Ni-MH (32,4Wh)
- Batteriopladningstid: <4 timer
- Musikafspilningstid: Op til 8 timer (varierer efter lydstyrke og musikindhold)
- USB-opladning (type A-stik) : 5V / 2,1A
- Micro USB: Kun til service
- Længde: 402,5mm (15-7/8")
- Bredde: 208,4mm (8-3/16")
- Højde: 198,7mm (7-13/16")
- Vægt: 5,28kg (11,64lbs)
- Beskyttelse: DC, OVP, UVP, OCP, OTP

VII. FEJLSØGNING

Ingen lyd og strømindikator er slukket

- Ingen spænding ved BATT+ og/eller REM-terminalerne, eller dårlig eller ingen jordforbindelse. Kontroller spændingen ved forstærkerens terminaler med et voltmeter.

Ingen lyd og PROTECT-indikatoren lyser

- Kontroller, om indgangsspændingen er mindre end 9V eller større end 16V på BATT+-tilslutning og køretøjets opladningssystem.

DA In-line sikringen bliver ved med at springe

- Kabelforingen er tilsluttet forkert, eller der er en kortslutning. Gennemse forholdsreglerne for installation og procedurer. Kontroller kabelforbindelserne.

Forvrænget lyd

- Forstærkningen er ikke indstillet korrekt. Kontroller og juster indstillinger. Højtaleren eller kildeenheden kan være defekt.

Uønsket støj i lydsignalet

- Udstrålet køretøjsstøj i indgangskablerne på linjeniveau. Sørg for, at strømledninger og signalledninger ikke er i nærheden af hinanden (kør dem langs modsatte sider af køretøjet).

Musik mangler dynamik eller "punch"

- Brug 0°/180° fasejustering.

Lydstyrke eller lydudbredelse varierer med Bluetooth

- Lydstyrke varierer fra telefon til telefon. Hvis du mener, at produktet ikke spiller højt nok, skal du kontrollere telefonens indstillinger for at se, om der kan foretages justeringer for at forbedre lyd kvaliteten. Eller prøv at bruge en anden lyd kilde eller Bluetooth-streamingenhed for at finde ud af, om ydeevnen forbedres.

Lydafspilning/pause, spor fremad eller spor tilbage er langsomme til at reagere i Bluetooth-tilstand

- Dette vil variere fra telefon til telefon eller Bluetooth-streamingenhed. Prøv at bruge en anden Bluetooth-streamingenhed for at se, om det bliver bedre. Hvis problemet fortsætter, skal du tænde for strømmen og lade højtaleren hvile i et par minutter, før den tændes.

De første sekunder af lydsporet afskæres, når du springer et spor frem eller tilbage

- Dette vil variere fra telefon til telefon, og telefonens mulighed for at kommunikere med Bluetooth-styringen fra en ekstern enhed. Prøv at bruge en anden Bluetooth-streamingenhed for at se, om det bliver bedre.

Торговая марка: JBL
 Назначение товара: Активная акустическая система
 Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
 Страна происхождения: Сделано в Китае
 Импортёр: ООО «ХАРМАН РУС СиАйЭс», Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1
 Гарантийный период: 1 год
 Срок службы: 3 года
 Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru
 Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467
 Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО «ХАРМАН РУС СиАйЭс»
 Товар сертифицирован
 Дата производства:

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с предоставленной инструкцией. Не пытайтесь самостоятельно вскрыть корпус товара и осуществлять ремонт. В случае обнаружения недостатков или дефектов, обращайтесь за гарантийным обслуживанием в соответствии с информацией из гарантийного талона. Особые условия хранения, реализации и (или) транспортировки не предусмотрены. Избегайте воздействия экстремальных температур, длительного воздействия влаги, сильных магнитных полей. Устройство предназначено для работы в жилых зонах. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения. Пожалуйста, не утилизируйте устройства с литий-ионными аккумуляторами вместе с бытовыми отходами.

Max Operation Temperature: 45°C



Bluetooth® The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
 Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www. anatel.gov.br
 Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

哈曼产品保修卡



机身编号:

产品型号: _____

销售 (安装调试) 日期: 20__年__月__日 发票号码: _____ (销售者印章)

用户姓名: _____ 联系电话: _____

地址 (邮编): _____

重要提示: 根据国家“三包”规定, 您必须完整填写本凭证并与购买发票原件同时出示方可享受相关售后服务。为了保护您的权益, 请您购买产品时索取合法有效的发票并请将经销商在本凭证盖章包括名称、地址、电话等信息的印章。本凭证内容与商品实物标识不符或者涂改的将不提供售后服务, 请务必妥善保管。请您核对产品机身编号, 编号缺失、涂改或经查询非本公司授权经销商渠道销售产品均不提供售后服务。更多信息请您阅读下面的产品保修条例。

哈曼 (中国) 投资有限公司
 公司地址: 上海市黄浦区南京西路 288 号 3004 室
 中国大陆地区客服热线: 400 630 6678



扫描二维码获取全国联保

产品保修期:

JBL INFINITY 汽车音响产品提供一年的保修期, 自消费者在本公司授权经销商、授权安装点购买之日 (即, 购买发票所述的日期) 起算。

保修范围:

产品在上述保修期内出现故障, 且经本公司授权经销商、授权安装点或授权维修站工程师检测确认属于正常使用情况下, 由于制造过程或零件损坏/失灵所导致的故障, 本公司将为您提供免费修理及零件更换。

下列情形不属于保修范围

包括但不限于未按产品使用说明书要求使用 (包括但不限于非汽车 12V 直流水源环境使用)、维护、保管而造成损坏的; 经本公司授权维修者以外人员拆动、改装造成损坏的; 因不可抗力 (如自然灾害、火灾、雷击、水) 造成损坏的; 非本公司产生的运输损害、过压、液体渗入、外观损坏、磨损老化等人为原因造成损坏的; 已超过保修期; 无保修卡及有效的购买发票、或购买发票与保修卡不符, 或购买发票被涂改或无法辨认均不提供保修服务, 但本公司及本公司授权维修站可按相关规定实行收费维修。

保修服务仅在中华人民共和国大陆地区有效。

由于汽车音响产品的安装属性, 产品发生故障后, 消费者必须先联系本产品最初的授权安装点检查并排除非产品质量原因导致的故障。无论是何产品质量原因还是非质量原因导致的所有故障, 均应由授权安装点负责: 拆卸故障产品、送交授权维修站、装回产品的工作。

本公司不负责任何由于汽车音响产品损坏或故障而直接或间接致数的其他损失。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	目标部件	有害物质或元素					
		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	外壳, 面板, 背板等	x	o	o	o	o	o
电路板	印刷电路板, 电路板上的电子零件, 内部相关连接线	x	o	o	o	o	o
零部件	电容, 连接器等	x	o	o	o	o	o
附件	电源线, 说明书, 包装等	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。



在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EUPF)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
<https://www.jbl.com/>

© 2020 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.
JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated,
registered in the United States and/or other countries.
Features, specifications and appearance are subject to change without notice.